

As the children head downstairs for EFCito, I want to make sure you see what a beautiful gift the EFCito volunteers are giving to God, and Jennifer and her team are giving to God. They are giving of their time and energy, giving of their very selves, for the good of those they serve, and doing so out of love for Jesus. This is a beautiful gift that they give.

I highlight that, because giving gifts is right at the heart of our passage for this morning, as we continue through the Gospel of Mark.

I think all of us know the difference between giving a gift of expectation, and giving a gift of the heart, don't we? We've all been invited to an event of some sort – perhaps a school celebration, or something like that. Sometimes, if we're honest, we don't really want to go, but we feel obligated. And we know that if we go, we are expected to bring a gift to avoid being rude. This gift would be a gift of expectation – we give because we're expected to, not necessarily because we want to.

But then there are gifts from the heart – gifts we give because we want to, because we love the person we are giving to and want to show them that love. You don't even really need a special occasion to give this kind of gift. You consider with care what would communicate your love, you go out of your way to purchase it or to make it or to work out the details, and you delight in giving. This is a gift of the heart – we give out of the overflow of our hearts.

Interestingly, we may end up giving the exact same thing in both situations. Out of expectation we may give Reese's Peanut Butter Cups because it's what we've got sitting in the cabinet; or from my heart I give Reese's Peanut Butter Cups to Sara because she loves them and I've been saving them just for her since our last trip to the States; what makes the difference is the state of our hearts.

In this morning's passage, Jesus is given a truly extravagant gift. And we need to think about why this woman would freely give such a lavish gift. Let's read Mark 14:1-11.

It was now two days before the Passover and the Feast of Unleavened Bread. And the chief priests and the scribes were seeking how to arrest him by stealth and kill him, ² for they said, “Not during the feast, lest there be an uproar from the people.” ³ And while he was at Bethany in the house of Simon the leper, as he was reclining at table, a woman came with an alabaster flask of ointment of pure nard, very costly, and she broke the flask and poured it over his head. ⁴ There were some who said to themselves indignantly, “Why was the ointment wasted like that? ⁵ For this ointment could have been sold for more than three hundred denarii and given to the poor.” And they scolded her. ⁶ But Jesus said, “Leave her alone. Why do you trouble her? She has done a beautiful thing to me.

Mientras los niños bajan para el EFCito, Yo quiero estar seguro de que Ustedes vean qué hermoso regalo le están dando a Dios nuestros voluntarios del EFCito; y lo que Jennifer y su equipo le están dando a Dios. Ellos están dando de su tiempo y energía, entregándose a sí mismos por el bien de aquellos a quien sirven, y haciendo esto por amor a Jesús. Esto es un hermoso regalo de parte de ellos.

Y resalto eso, porque dar regalos está justo en el corazón de nuestro pasaje para esta mañana, mientras continuamos a través del Evangelio de Marcos.

Pienso que todos nosotros conocemos la diferencia entre dar un regalo esperado y dar un regalo de corazón, ¿verdad? Todos hemos sido invitados a algún evento de cualquier clase; puede ser una celebración de la escuela o algo por el estilo. Para ser sinceros, nosotros a veces no queremos asistir realmente, pero nos sentimos obligados. Y sabemos que si asistimos, se espera que llevemos un presente para evitar ser grosero. Este regalo sería un regalo de expectativa: damos porque se espera que lo hagamos, no necesariamente porque queremos hacerlo.

Pero también están los regalos desde el corazón; regalos que damos porque nosotros deseamos dar; porque amamos a la persona a la que estamos dando y porque queremos mostrarle ese amor a esa persona. En realidad no se necesita ocasión especial para dar esta clase de regalo. Usted medita con mucho cuidado en lo que lograría comunicar su amor, hace todo lo posible por comprarlo o elaborarlo y se deleita al dar el regalo. Esto es un regalo desde el corazón; nosotros damos como un desprendimiento de nuestro corazón.

Y es interesante que nosotros podemos terminando de regalar exactamente lo mismo en ambas situaciones. Se puede esperar que regalemos frascos de mantequilla de maní de la marca Reese porque eso es lo que tenemos almacenado en nuestro mueble de cocina; o de corazón, puedo darle lo mismo a mi esposa Sara porque a ella le encanta y Yo los he estado guardando solo para ella desde nuestro último viaje a los EE.UU; lo cual hace la diferencia en el estado de nuestros corazones.

En el pasaje de esta mañana, a Jesús se le da un regalo extravagante. Y nosotros debemos meditar en el por qué esta mujer daría libremente ese regalo de lujo. Leamos en Marcos 14:1-11.

Dos días después era la Pascua y la fiesta de los Panes sin levadura. Y los principales sacerdotes y los escribas estaban buscando cómo prenderlo por engaño y matarlo ² pues decían: “No en la fiesta, de modo que no se haga alboroto en el pueblo”. ³ Estando él en Betania sentado a la mesa en casa de Simón el leproso, vino una mujer que tenía un frasco de alabastro con perfume de nardo puro de gran precio. Y quebrando el frasco de alabastro, lo derramó sobre la cabeza de Jesús. ⁴ Pero había allí algunos que se indignaron entre sí y dijeron: ¿Para qué se ha hecho este desperdicio de perfume? ⁵ Porque podría haberse vendido este perfume por casi un año de salario y haberse dado a los pobres. Y murmuraban contra ella, ⁶ pero Jesús dijo: Déjenla. ¿Por qué la molestan? Ella ha hecho una buena obra conmigo. ⁷ Porque siempre tienen a los pobres con ustedes, y cuando quieren les pueden hacer bien, pero a mí no siempre me tienen.

⁷ *For you always have the poor with you, and whenever you want, you can do good for them. But you will not always have me.* ⁸ *She has done what she could; she has anointed my body beforehand for burial.* ⁹ *And truly, I say to you, wherever the gospel is proclaimed in the whole world, what she has done will be told in memory of her.* ¹⁰ *Then Judas Iscariot, who was one of the twelve, went to the chief priests in order to betray him to them.* ¹¹ *And when they heard it, they were glad and promised to give him money. And he sought an opportunity to betray him.*

As Jesus is dining, a woman approaches Him and breaks a flask of ointment and pours it over His head. Mark doesn't tell us who this woman is – he wants to focus our attention on her gift. And this is indeed an incredible gift. It is an ointment of pure nard so costly that it was worth more than a year's wages! In the US, the median annual salary is around \$47,000 – enough to purchase a nice car. Talk about a costly gift for Jesus! And Mark highlights the fullness of her gift – she didn't just crack the flask and spill a little onto Jesus' head, she crushed it into pieces and poured it out fully. She poured an entire Toyota 4-Runner onto His head!

And there is likely more to this gift than mere finances. It would be rather unexpected that a woman would possess such a valuable thing, and one suggestion is that this ointment could have been a family heirloom. If that is the case, it was not only financially valuable, but also emotionally valuable. And on top of that, she was willing to break cultural norms by entering into the men's meal – something a woman was never to do unless she was serving food. She likely knew she was going to be judged for this, but she had to get to Jesus.

The shocking nature of this gift makes us ask the question, what would motivate such generosity? I think the answer is obvious: love. This woman loved Jesus so much that she freely gave Him what was probably her most valuable earthly possession.

By giving so extravagantly, this woman was communicating something of the value of Jesus: He was worth more to her than even so great a possession; she loved Him more. In this story we hear echoes of a previous story in Mark. A couple of weeks ago Pastor Phil preached how Jesus commended a poor widow who gave her last two pennies to God, and how those pennies were a far greater gift than the large sums others put in. Those pennies were precious to that widow, they were "her life." But God was more precious to her than even her own life, so she gave all. It was her love that made the gift valuable.

Real love moves us to give – to give our most precious things to our most precious loved ones. And by so doing we communicate the value of the one we love: they are worth more to us than even our most precious commodities; we love them more.

⁸ *Ella ha hecho lo que podía, porque se ha anticipado a ungir mi cuerpo para la sepultura.* ⁹ *De cierto les digo que dondequiera que sea predicado este evangelio en todo el mundo, también lo que ésta ha hecho será contado para memoria de ella.* ¹⁰ *Entonces Judas Iscariote, uno de los doce, fue a los principales sacerdotes para entregárselo.* ¹¹ *Ellos, al oírlo, se alegraron y prometieron darle dinero. Y él buscaba cómo entregarlo en un momento oportuno.*

Jesús está cenando, una mujer se acerca a Él, rompe un frasco de unción y lo vierte sobre Su cabeza. Marcos no nos dice quién es esa mujer; Marcos quiere enfocar nuestra atención en el obsequio. Y de hecho es un regalo increíble. Es una unción de nardo puro tan costosa que valía más que el salario de todo un año. En los EEUU, el salario anual medio está alrededor de los US\$ 47.000; suficiente para comprarse un gran carro. Digamos, como el costoso regalo que le dieron a Jesús. Y Marcos pone énfasis en la plenitud de su regalo; ella no simplemente rompe el frasco y unge un poco en la cabeza de Jesús; ella despedaza el frasco y derrama completamente la unción. Ella derramó el valor de un Toyota 4-Runner sobre su cabeza.

Y en este regalo, probablemente hay más que la simple consideración financiera. Sería más que inesperado que una mujer posea algo tan valioso, y una indicación es que esta unción podría haber sido una reliquia familiar. Si ese es el caso, no era únicamente de valor monetario, sino también de valor sentimental. Y encima de eso, ella quiso romper las normas culturales ingresando al sitio de cena de los hombres; algo que una mujer nunca podía hacer, a menos que ella estuviera sirviendo la comida. Probablemente, ella sabía que iba a ser juzgada por esto, pero ella tenía que llegar hasta Jesús.

La naturaleza impactante de este regalo nos hace preguntarnos ¿Qué motivaría semejante generosidad? Pienso que la respuesta es obvia: el amor. Esta mujer amaba tanto a Jesús que entregó libremente a Él lo que probablemente era su más valiosa posesión terrenal.

Dando de manera tan extravagante, esta mujer estaba comunicando algo del valor de Jesús: Para ella, Él era de inclusive de más valor que su gran posesión; ella le amaba a Él mucho más. En esta historia, nosotros oímos ecos de una historia previa en Marcos. Un par de semanas atrás, el Pastor Phil predicó cómo Jesús elogió a una pobre viuda que entregó sus dos últimas monedas a Dios, y cómo esas monedas eran de largo un regalo más grande que las enormes sumas que otros podían poner. Esas monedas eran valiosas para esa viuda; eran "su vida." Pero para ella, Dios era más precioso para ella que su vida misma; así que lo dio todo. Fue su amor lo que hizo que su regalo sea valioso.

El amor real nos mueve a dar; dar nuestras cosas más valiosas a nuestros más preciosos amados por nosotros. Y haciendo esto de esta manera, nosotros comunicamos el valor de aquel a quien amamos: para nosotros ellos valen aún más que nuestras más preciadas comodidades; les amamos más.

Los regalos realmente grandiosos vienen de un corazón de amor; y tratándose de Dios, nuestro amor se convierte en una expresión de adoración que se desborda de nuestros corazones.

Truly great gifts come from a heart of love; and with God, our love becomes an expression of worship out of the overflow of our hearts. And so this story is a picture of love for Jesus, right in line with what He has been teaching and showing for quite some time in Mark now. God wants our love, all of it; He wants our hearts.

Three weeks ago John Lennon preached about the greatest commandment: that we love the Lord our God with all our heart, soul, mind and strength. The widow's gift of all she had to live on was an expression of a heart that fully loved God. This woman's gift of almost indescribable value was an expression of a heart that fully loved God.

So what about us? Do we love God like this? Do we love Jesus with our whole hearts and souls and minds and strength? To the point that we gladly give Him our most precious things – to the point of giving our entire selves and lives to Him - because He is more precious to us than anything? I think this story is so striking that a lot of us are kind of like those watching in the story – we look at this gift and think she is crazy. Or maybe we read this and feel guilty because we wonder if we love to that point. Or we read this and set it aside because “Jesus couldn't possibly expect me to give so extravagantly.”

But this story isn't just told as a nice children's tale to be set on the shelf and admired. No, she was not crazy. And yes, God is worth love like this – with our whole selves, overflowing in concrete, extravagant worship.

But how do we get there? How can our hearts come to the point of loving God with our whole heart, soul, mind and strength? How can we love Jesus so much that we gladly give all we are and all we have to Him as our greatest worship and fullest joy? Let me share two thoughts.

As we've mentioned throughout this series, one of Mark's primary points is to answer the question, “Who is Jesus?” And what we find is that Jesus is our Messiah – the Promised One come to rescue us from our sin and the destruction and ruin that sin brings upon us all; He came to rescue us by bringing forgiveness and a full and beautiful relationship with God.

But Mark doesn't stop there, for Jesus is not just some great human savior; He is God Himself. God the Son became a human being, so that no One less than God is our rescuer. And when we begin to see Jesus for who He is, our hearts are moved with love for Him. For there is no one more awesome, no one more powerful, no one more creative, no one more wise, no one more selfless, no one more holy than Jesus. There is no one more patient, no one more kind, no one more faithful, no one more understanding, no one more present, no one more long-suffering, no one more beautiful, no one better, no one more generous, no one more loving than Jesus. What moves our hearts to love like this? As we come to know Jesus for who He is, our hearts are moved to worship and love.

Y de este modo, esta historia es un cuadro del amor de Jesús, justo en línea con lo que Él nos ha estado enseñando y mostrando por algún tiempo y hasta hoy en el Evangelio de Marcos. Dios quiere nuestro amor, completo; Él quiere nuestros corazones.

Hace tres semanas, John Lennon predicó sobre el mandamiento más importante: que amemos al Señor nuestro Dios con todo nuestro corazón, con toda nuestra alma, con toda nuestra mente y con todas nuestras fuerzas. El regalo de la viuda, de todo lo que ella tenía para vivir, fue una expresión de un corazón que amaba totalmente a Dios. El regalo de la mujer, de un valor difícil de describir, fue una expresión de un corazón que amaba totalmente a Dios.

Pero, ¿y nosotros? ¿Nosotros amamos a Dios de esta manera? ¿Amamos a Jesús con todo nuestro corazón, con toda nuestra alma, con toda nuestra mente y con todas nuestras fuerzas? ¿Hasta el punto en que, con alegría, nosotros le demos a Jesús nuestras cosas más preciadas? ¿Hasta el punto en que nosotros le demos a Él todo de nosotros y nuestras vidas? Porque para nosotros, Él es más precioso que todas las cosas. Pienso que esta historia es tan impactante que muchos de nosotros estamos algo como los que estaban presentes en ese momento de la historia; vemos el regalo y pensamos que ella está loca. O puede que leamos esto y tengamos un sentimiento de culpa porque nos preguntamos si realmente amamos hasta ese punto. O que nosotros leamos esto y nos hagamos a un lado porque “posiblemente Jesús no podría esperar que Yo dé en forma tan extravagante.”

Pero esta historia no es contada solamente como una linda historia para niños a ser ubicada en un estante para ser admirada. No, la mujer no estaba loca. Y realmente Dios vale un amor así, con todo nuestro ser, desbordando en adoración concreta y extravagante.

Pero, ¿cómo llegamos a eso? ¿Cómo hacemos que nuestros corazones lleguen al punto de amar a Dios con todo nuestro corazón, alma, mente y fuerzas? ¿Cómo podemos amar a Jesús tanto que con alegría le demos a Él todo lo que somos y todo lo que tenemos, como nuestra más grande adoración y llenura de gozo? Permítanme compartir dos ideas.

Como lo hemos mencionado a lo largo de esta serie, uno de los puntos primordiales del Evangelio de Marcos es responder a la pregunta de ¿Quién es Jesús? Y lo que encontramos es que Jesús es nuestro Mesías; el Prometido que vino a rescatarnos de nuestro pecado y de la destrucción y ruina que el pecado trae sobre todos nosotros; Él vino a rescatarnos trayendo perdón y una completa y hermosa relación con Dios.

Pero Marcos no se queda ahí; porque Jesús no es solamente un gran Salvador humano; Él es el mismísimo Dios. Dios Hijo vestido como ser humano, de modo que nadie menos que Dios sea nuestro rescatador. Y cuando comenzamos a ver a Jesús por quién es Él, nuestros corazones son movidos en amor a Él. Porque no hay nadie más asombroso, nadie más poderoso, nadie más creativo, nadie más sabio, nadie más desinteresado, nadie más santo que Jesús. No hay nadie más paciente, nadie más amable, nadie más fiel, nadie más comprensivo, nadie más presente, nadie más sufriente, nadie más hermoso, nadie mejor, nadie más generoso, nadie más amoroso que Jesús. ¿Qué mueve a nuestros corazones a amar así? En tanto llegamos a conocer a Jesús por quién es Él, nuestros corazones son movidos a la adoración y al amor.

But there is something else right here in this passage that will move our hearts to love Jesus. For Jesus' love is not merely a theoretical love; it is love lived in action, for Jesus' love expresses itself in a far greater gift than even the costly ointment this woman poured on His head. So far we have only talked about the story of the woman's gift to Jesus.

But surrounding that story of such beauty there is a much darker story, a story of death and betrayal. Jesus' enemies are seeking to murder Him by treachery, and Judas Iscariot, one of Jesus' closest companions, is going to help them do it. But don't be fooled for one second – neither Jesus' worst enemies nor the most wicked betrayal can take Jesus' life from Him. No, if Jesus dies, it is because He willingly gives His life out of obedience to God, and love for us.

It has been clear throughout Mark that Jesus is purposefully marching toward the cross; He knows that this is God's will for Him. He knows that giving His life is the path of love and the path of salvation. But He is God Almighty in human flesh – no one can possibly take His life from Him if He does not willingly give it. In the Gospel of John Jesus says it like this: ¹⁷“...I lay down my life that I may take it up again. ¹⁸No one takes it from me, but I lay it down of my own accord. I have authority to lay it down, and I have authority to take it up again. This charge I have received from my Father.” (John 10:17b-18). Jesus gives His life on purpose – it is a gift. In John 3:16 Jesus says it like this: **“For God so loved the world, that he gave his only Son, that whoever believes in him should not perish but have eternal life.”** The greater gift, indeed, the greatest gift ever given, is that God gave Jesus who willingly gave His life for us on the cross, so that we could be forgiven for our sins, restored to God, and given eternal life with Him.

And the Bible is full of things that God has given to us in Jesus. If you have put your trust in Jesus as Savior and Lord, this is some of what the Bible says God has given you in Jesus: you have been forgiven all your sin and your guilt has been removed; you have become God's own child, greatly loved and fully accepted by Him; you are a new creation; the Holy Spirit lives inside of you; you will grow to become like Jesus; you will never walk alone, for Jesus is always with you; no weapon formed against you will prosper; sin and death no longer have mastery over you; you will be faithfully held by God until He finishes the work He has begun in you; you will be welcomed into heaven, forever to enjoy God with joy unimaginable; you will live forever. All of this and so much more is yours in Jesus, who willingly gave His life for you on the cross.

If God has so loved us, giving His precious and infinitely valuable Son and all that is ours in Him, then no love is too extravagant, no gift is too excessive, to give to Him.

Pero justo aquí en este pasaje, hay algo adicional que moverá nuestros corazones a amar a Jesús. Porque el amor de Jesús no es simplemente un amor teórico; es amor vivido en acción, porque el amor de Jesús se expresa en un regalo mucho mayor que incluso la costosa unción que esta mujer derramó sobre su cabeza. Hasta aquí hemos hablado solamente de la historia del regalo de la mujer para Jesús.

Pero bordeando esta historia de tanta belleza, hay una historia muy oscura, una historia de muerte y traición. Los enemigos de Jesús buscan asesinarlo a traición, y Judas Iscariote, uno de los más cercanos compañeros de Jesús, va a ayudarles en esto. Pero no se dejen confundir por un segundo: ni los peores enemigos de Jesús ni la traición más perversa pueden quitarle la vida a Jesús. No es así. Si Jesús muere es porque el generosamente entrega su vida por obediencia a Dios y por amor a nosotros.

A lo largo del Evangelio de Marcos, ha sido claro que Jesús marcha con propósito hacia la cruz; Él sabe la voluntad de Dios para con Él. Él sabe que dar su vida es el camino del amor y el camino de la salvación. Pero Él es Dios Todopoderoso en cuerpo humano, posiblemente nadie puede tomar Su vida si Él no la entrega voluntariamente. Jesús lo dice en el Evangelio de Juan: ¹⁷“...**porque yo pongo mi vida para volverla a tomar.** ¹⁸**Nadie me la quita, sino que yo la pongo de mí mismo. Tengo poder para ponerla y tengo poder para volverla a tomar. Este mandamiento recibí de mi Padre**”. (Juan 10: 17b-18) Jesús entrega su vida a propósito; es un regalo. En Juan 3:16 Jesús lo dice así **“Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito para que todo aquel que en Él cree no se pierda, mas tenga vida eterna.”** El mayor regalo, de hecho el más grande regalo jamás entregado es que Dios dio a Jesús, quien voluntariamente entregó Su vida por nosotros en la cruz, para que nosotros seamos perdonados de nuestros pecados, restaurados para Dios y para que tengamos vida eterna con Él.

Y la Biblia está llena de lo que Dios nos ha dado en Jesús. Si Usted ha puesto su fe en Jesús como su Salvador y Señor, esto es algo de lo que la Biblia dice que Dios le ha dado en Jesús: Usted ha sido perdonado de todos sus pecados y su culpa ha sido retirada; Usted ha llegado a ser hijo propio de Dios, grandemente amado y totalmente aceptado por Él; Usted es una nueva creación; El Espíritu Santo vive en Usted; Usted crecerá para llegar a ser como Jesús; Usted nunca caminará solo, porque Jesús esta siempre con Usted; ninguna arma formada contra Usted prosperará; el pecado y la muerte ya no le dominan; Dios le mantendrá fielmente hasta que Él termine la obra que ha comenzado en Usted; Usted será bienvenido en el cielo para disfrutar de Dios para siempre con gozo inimaginable; Usted vivirá para siempre. Esto y mucho más, es para Usted, en Jesús, quien por su voluntad dio Su vida por Usted en la cruz.

Si Dios nos amó así, entregando su Hijo precioso y de valor infinito, y todo eso es nuestro en Él, entonces ningún amor que le demos es demasiado extravagante; ningún regalo es excesivo.

When we see Jesus in all of His splendor and greatness, when we begin to grasp the extravagance of the gift that He first gave to us, by God's grace we will fully and joyfully love Him in return. And we will find it a joy to give to Him because we love Him above all; He is far more valuable to us than anything we could possibly give.

How will we respond to Jesus and His great worth and great love for us? Will we love Him in return – not just with gifts of expectation, but with gifts of our hearts? Will we gladly give Him all of us - every part of our lives, freely placed into His hands for His use? He has loved us with the greatest love. May He graciously and fully put His love in our hearts, and may we live that love with utter extravagance toward Him.

Cuando veamos a Jesús en todo su esplendor y grandeza, cuando comencemos a comprender lo extravagante del regalo que Él nos dio, por la gracia de Dios nosotros le devolveremos amor a Él en forma total y con gozo total. Y encontraremos gozo en darle a Dios porque le amamos a Él sobre todas las cosas; para nosotros, Él tiene más valor que cualquier cosa que nosotros podamos dar.

¿Cómo correspondemos a Jesús y a su gran valor y amor para nosotros? ¿Le devolveremos amor a Él, no simplemente con regalos de expectativa, sino con regalos de nuestro corazón? ¿Le daremos a Él, con agrado, todo de nosotros, cada parte de nuestras vidas, voluntariamente puestas en sus manos para Su designio? Él nos ha amado con el más grande amor. Que Dios ponga su amor en nuestros corazones con gracia y a plenitud, y que nosotros podamos vivir ese amor hacia Él con total extravagancia.